

Grammarly, Kyiv

Tatjana Scheffler

tatjana.scheffler@uni-potsdam.de

February 29, 2020



#### Me



Tatjana Scheffler

tatjana.scheffler@uni-potsdam.de

@tschfflr

course repository: <a href="https://github.com/TScheffler/2020grammarly\_ws/">https://github.com/TScheffler/2020grammarly\_ws/</a>



According to Lawrence Eckenfelder, a securities industry analyst at Prudential-Bache Securities Inc., "Kemper is the first firm to make a major statement with program trading." He added that "having just one firm do this isn't going to mean a hill of beans. But if this prompts others to consider the same thing, then it may become much more important."



According to Lawrence Eckenfelder, a securities industry analyst at Prudential-Bache Securities Inc., "Kemper is the first firm to make a major statement with program trading." He added that "having just one firm do this isn't going to mean a hill of beans. <u>But</u> if this prompts others to consider the same thing, then it may become much more important."

Connective: **but** 

First argument (Arg1); second argument (Arg2)

Sense (discourse relation): Comparison.Concession



According to Lawrence Eckenfelder, a securities industry analyst at Prudential-Bache Securities Inc., "Kemper is the first firm to make a major statement with program trading." He added that "having just one firm do this isn't going to mean a hill of beans. But if this prompts others to consider the same thing, then it may become much more important."

Connective: (implicit)

First argument (Arg1); second argument (Arg2)

Sense (discourse relation): Comparison.Contrast



#### Course schedule

10:15-11:30 Theory of Discourse Structure

11:45-13:30 Discourse Annotations

lunch

14:30-16:00 Introduction to Shallow Discourse Parsing

16:15-17:30 Discourse Parser Implementations

Please ask me questions at any time!



# Why discourse structure?



### Why discourse?

- (1) Susy fell. Mary helped her get up.
- (2) Susy fell. Mary pushed her.
- (3) Susy fell. She likes spinach.

Narration / Elaboration

Explanation / Cause

#### **Definition:**

A discourse is a coherent sequence of sentences/utterances.



#### coherence exercise

- a) Only in public TV programmes can viewers get information that is not profit-oriented.
- b) But to therefore offer TV according to audience rates only would be dangerous.
- c) The thought of television exclusively made up of private channels scares me.
- d) And since it is the duty of society to collectively finance certain areas that cannot hold their own in a market economy, everyone should chip in.
- e) Admittedly trash and turmoil are exactly what the majority of people want to see.



### coherence exercise (solution)

- 1. The thought of television exclusively made up of private channels scares me.
- Admittedly trash and turmoil are exactly what the majority of people want to see.
- But to therefore offer TV according to audience rates only would be dangerous.
- Only in public TV programmes can viewers get information that is not profit-oriented.
- 5. And since it is the duty of society to collectively finance certain areas that cannot hold their own in a market economy, everyone should chip in. (Potsdam Microtext corpus)



#### coherence

Temporal sequence is not sufficient:

At 5am, a train arrived in Munich.

At 6am, Angela Merkel gave a press conferences.

Thematic connection not sufficient:

Like most bears, polar bears have 42 teeth.

Polar bears' size is adapted optimally to their polar habitat.

At the beginning of June, Knut turned one year old.



#### discourse

- many different approaches
- discourse consists of:
  - segments
  - connections/relations between segments (coherence relations)
- discourse is structured hierarchically:

 $\forall$ w,e minimal segment(w,e)  $\Rightarrow$  segment(w,e)

 $\forall$ w1, w2, e1, e2, e segment(w1, e1)  $\land$  segment(w2, e2)  $\land$  cohRel(e1, e2, e)  $\Rightarrow$  segment(w1 + w2, e) (w = a sequence of words; e = a described event)



# ling. reality of segments (1)

Sue mailed a package at the post office.

Then, she took the bus to Ellie's car dealership.

She wanted to buy a new car.

Her new office can't be reached easily by public transport.

She also wanted to talk with Ellie about soccer practice.



# ling. reality of segments (2)

referring to discourse entities (Webber, 1988):

It's always been presumed that when the glaciers receded, the area got very hot. The Folsum men couldn't adapt, and they died out. That is what is supposed to have happened.



# ling. reality of segments (2)

Referring to discourse entities (Webber, 1991):

According to Kim, Anya just bought a 1962 Ford Falcon.

- ... but that turned out to be a lie
- ... but that was false
- □ That struck me as a funny way to describe the situation
- That caused Anya to become rather poor



### coherence relations

- (1) John hid Peter's car keys. He was drunk.
- (2) Lisa fell. Lara helped her up.
- (3) Lina likes to eat chocolate. Julia prefers chips.



### ling. evidence for coherence relations

- coherence relations influence interpretation:
- (1) Indira can open Elsa's safe. She knows the combination.
- (2) Indira can open Elsa's safe. She has to change the combination.
- (3) Max fell. Peter helped him.
- (4) Max fell. Peter pushed him.



#### discourse relations

- not restricted to intersentential relations:
- (1a) *A jogger* was hit by a car in Palo Alto last night. (Hobbs, 1990)
- (1b) *A farmer* was hit by a car in Palo Alto last night.
- (3a) The company fired the manager who was embezzling money. (Rohde et al, 2011)
- (3b) The company fired the manager who was hired in 2002.
- (3c) The company fired the manager who has a long history of corporate awards.



### coherence signals

- connectives
- phrases
- (1) John hid Peter's car keys because he was drunk.
- (2) Lisa fell, and then Lara helped her up.
- (3) Indira can open Elsa's safe. That's why she has to change the code.



#### coherence vs. cohesion

- (Halliday & Hasan 1976)
- coherence: structural relation between discourse segments
- cohesion: non-structural textual relations, e.g. reference (anaphora), ellipsis, lexical cohesion

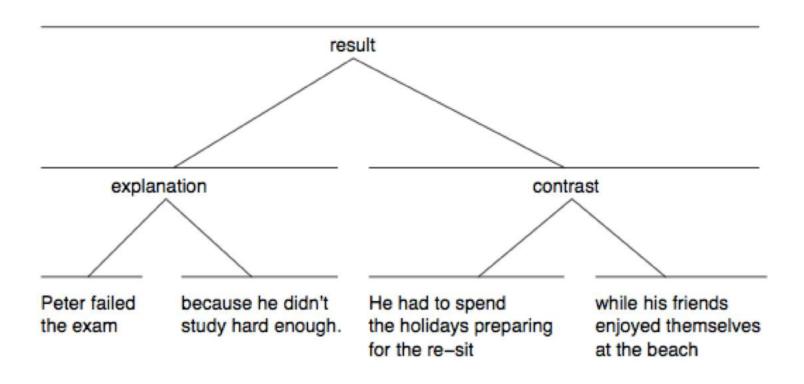


### coherence: example

- 1. Peter failed the exam
- because he didn't study hard enough.
- 3. He had to spend the holidays preparing for the re-sit
- while his friends enjoyed themselves at the beach.



### coherence: example





### cohesion: example

Peter failed the exam because he didn't study hard enough. He had to spend the holidays preparing for the re-sit while his friends enjoyed themselves at the beach.

Peter failed the exam because he didn't study hard enough. He had to spend the holidays preparing for the re-sit while his friends enjoyed themselves at the beach.

Peter failed the exam because he didn't study hard enough. He had to spend the holidays preparing for the re-sit while his friends enjoyed themselves at the beach.



# Local Coherence

(Shallow Discourse Structure)

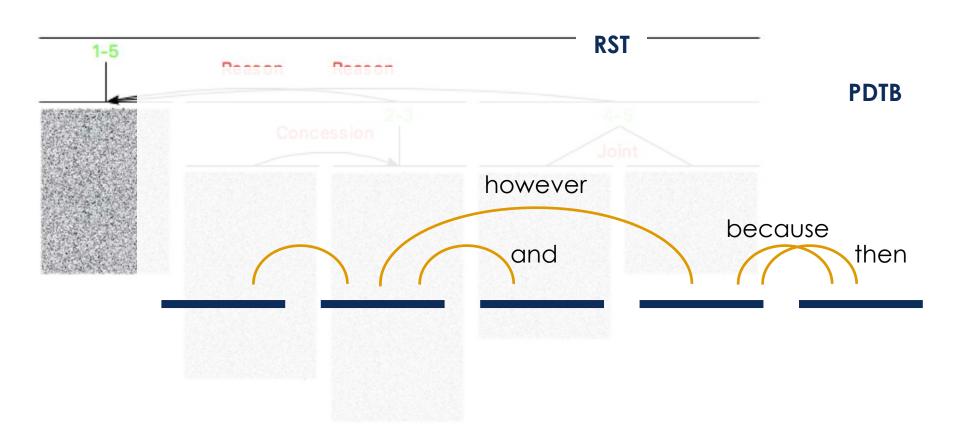


#### discourse coherence

- (1) Last night I went for a walk. I love going for a walk at nighttime.
- (2) Last night I went for a walk. I love the fresh air in the park.
- (3) Last night I went for a walk. I love goldfish.



# Shallow vs. Deep Structure





#### local coherence

- one view: hierarchical discourse structure
  - ambiguity/vagueness
  - author intentions
  - not all text types contain global coherence
  - no long distance dependencies
- instead: local coherence
  - "theory neutral"
  - lexically bound
  - reliable annotation
  - flat structure

"one step up from sentence syntax"

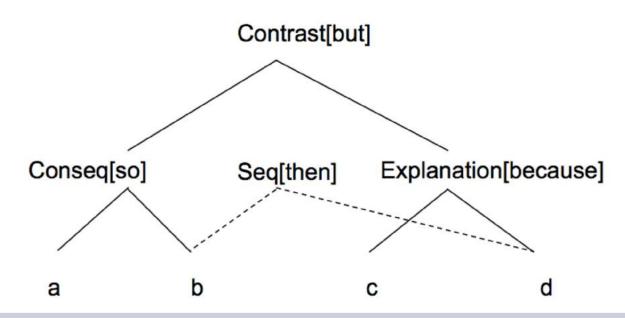


### problems with global structure

a) John loves Barolo.

(Webber)

- b) So he ordered three cases of the '97.
- c) But he had to cancel the order.
- d) Because then he discovered that he was broke.





#### Penn Discourse Treebank

- https://www.seas.upenn.edu/~pdtb/
- Rashmi Prasad, Nikhil Dinesh, Alan Lee, Eleni Miltsakaki, Livio Robaldo, Aravind Joshi and Bonnie Webber
- Wall Street Journal-articles (Penn Treebank): 1 mio words





#### Annotation

- connectives and their arguments
  - conjunctions, adverbials (100 in the PDTB)
  - minimal text spans
- also:
  - implicit connectives
  - alternative lexicalizations (AltLex)
  - entity relations (EntRel)
  - no relation (NoRel)



## discourse ≈ text grammar

CON	ITAN			
3CI	пСп	ce	$I \subset A$	

sentence w/ words

verb

0-5 arguments

#### discourse level

text w/ sentences

connective

exactly 2 arguments



### explicit connectives

- U.S. Trust, a 136-year-old institution that is one of the earliest high-net worth banks in the U.S., has faced intensifying competition from other firms that have established, and heavily promoted, private-banking businesses of their own. As a result, U.S. Trust's earnings have been hurt.
- connective from a well-defined class
- Arg1
- Arg2
- arguments can have different sizes



#### discourse connectives

- (1) Tom's car broke down. Fortunately, he was near a garage when it happened.
- (2) Tom's car broke down. In addition, his cellphone didn't work when he tried to call the AAA.
- Discourse connective in the PDTB:
  - adverbials or conjunctions
  - denoting a semantic relation between the two arguments
  - arguments must be (approximately) clauses



### connectives in English

- Coordinating conjunctions:
- (1) John likes apples, but Mary prefers pears.
- Subordinating conjunctions:
- (2) John likes apples, because they are juicy.
- Adverbials:
- (3) John likes apples. However, these ones are sour.



#### definition of connectives

- Criteria:
  - closed-class words
  - non-inflectable
  - semantics: two-place relation
  - semantic relation links two eventualities that could be expressed as full clauses
- Syntactic categories:
  - conjunctions, coordinating and subordinating
  - certain adverbials
  - certain prepositions: despite, due to, ...
  - NO: free phrases (for this reason)
  - NO: affixes like -wise / -halber, -wegen



# Connectives (example)

- 1. The thought of television exclusively made up of private channels scares me.
- Admittedly trash and turmoil are exactly what the majority of people want to see.
- But to therefore offer TV according to audience rates only would be dangerous.
- 4. Only in public TV programmes can viewers get information that is not profit-oriented.
- 5. And since it is the duty of society to collectively finance certain areas that cannot hold their own in a market economy, everyone should chip in.

  (Potsdam Microtext corpus)



# implicit connectives

- But a few funds have taken other defensive steps. Some have raised their cash positions to record levels. Implicit = BECAUSE High cash positions help buffer a fund when the market falls.
- between adjacent segments
- inferred relation
- connective can be inserted



#### AltLex

- relation exists
- inserting a connectives leads to inconsistency/redundancy

Ms. Bartlett's previous work, which earned her an international reputation in the non-horticultural art world, often took gardens as its nominal subject. AltLex Mayhap this metaphorical connection made the BPC Fine Arts Committee think she had a literal green thumb.



#### EntRel

coherence relation based on mere entity coreference

Hale Milgrim, 41 years old, senior vice president, marketing at Elecktra Entertainment Inc., was named president of Capitol Records Inc., a unit of this entertainment concern. EntRel Mr. Milgrim succeeds David Berman, who resigned last month.



#### NoRel

- rare
- no coherence relation between the two sentences

Jacobs is an international engineering and construction concern. NoRel Total capital investment at the site could be as much as \$400 million, according to Intel.



# PDTB 2.0

PDTB Relations	No. of tokens
Explicit	18459
Implicit	16224
AltLex	624
EntRel	5210
NoRel	254
Total	40600

Table 2: Distribution of Relations in PDTB-2.0



# connective ambiguity

- (1) Yesterday I sat on the balcony and read a book.
- (2) Yesterday I had a nice dinner and took a walk.
- (3) Yesterday I crossed the street on a red light and was almost hit by a car.

sense annotation (disambiguation) for explicit and implicit connectives

Level-1	Level-2	Level-3
TEMPORAL	SYNCHRONOUS	-
	ASYNCHRONOUS	PRECEDENCE
		SUCCESSION
	CAUSE	REASON
		RESULT
		NEGRESULT
	CAUSE+BELIEF	REASON+BELIEF
		RESULT+BELIEF
	CAUSE+SPEECHACT	REASON+SPEECHACT
		RESULT+SPEECHACT
CONTINGENCY		ARG1-AS-COND
	CONDITION	ARG2-AS-COND
	CONDITION+SPEECHACT	-
1		ARG1-AS-NEGCOND
	NEGATIVE-CONDITION	ARG2-AS-NEGCOND
	NEGATIVE-CONDITION+SPEECHACT	-
		ARG1-AS-GOAL
	PURPOSE	ARG2-AS-GOAL
	CONCESSION	ARG1-AS-DENIER
		ARG2-AS-DENIER
COMPARISON	CONCESSION+SPEECHACT	ARG2-AS-DENIER+SPEECHACT
	CONTRAST	-
	SIMILARITY	-
	CONJUNCTION	-
	DISJUNCTION	-
	EQUIVALENCE	-
	EXCEPTION	ARG1-AS-EXCPT
		ARG2-AS-EXCPT
EXPANSION	INSTANTIATION	ARG1-AS-INSTANCE
		ARG2-AS-INSTANCE
	LEVEL-OF-DETAIL	ARG1-AS-DETAIL
		ARG2-AS-DETAIL
	MANNER	ARG1-AS-MANNER
		ARG2-AS-MANNER
	SUBSTITUTION	ARG1-AS-SUBST
		ARG2-AS-SUBST





# ambiguity

- (10) The Mountain View, Calif., company has been receiving 1,000 calls a day about the product since it was demonstrated at a computer publishing conference several weeks ago.
- (11) It was a far safer deal for lenders since NWA had a healthier cash flow and more collateral on hand.
- (12) Domestic car sales have plunged 19% since the Big Three ended many of their programs Sept. 30.



#### attribution

association of quotes with their sources

When Mr. Green won a \$240,000 verdict in a land condemnation case against the state in 1983, he says Judge O'Kicki unexpectedly awarded him an additional \$100,000.

Advocates said the 90cent-an-hour rise, to \$4.25 an hour, is too small for the working poor, while opponents argued that the increase will still hurt small business and cost many thousands of jobs.



# Connectives in Ukrainian

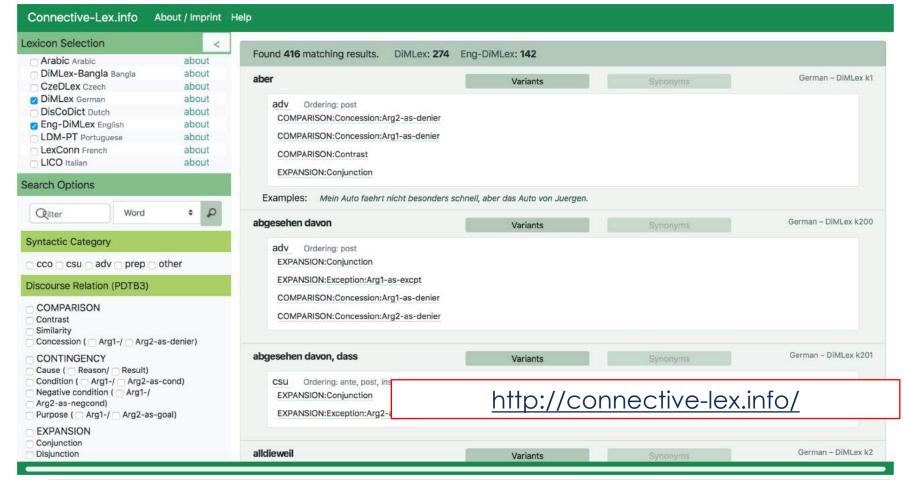
group work







### Multilingual connective lexicon





# Task (part 1)

- 1. Determine whether the given candidate word (or phrase) is a connective:
  - it is a fixed (closed class) expression that cannot be modified or conjugated
  - it semantically relates to arguments
  - the arguments are "abstract objects" (propositions, facts, events, ...)
  - the arguments are in principle expressible as clauses
- 2. After determining the connectives (from 1.), group them into semantic classes:
  - temporal // contingency (causal + conditional) // contrast (contrast and similarity) // expansion (additive relations)



# Task (part 2)

- 3. Group connectives by substitution tests: which connectives can replace each other in the examples?
- 4. Determine the syntactic and semantic class of each connective and enter it in the Google sheet:
- https://docs.google.com/spreadsheets/d/134\_SxwVkoPp MlsyxZ2uThlaYBQ6rK0XxnmVpRKOjeNs/edit?usp=sharing



# Explore the PDTB

based on Pott's Computational Pragmatics class (2011)



### Possible data questions

- What is the length of arguments (separately by connective)?
- What are the root node labels for Arg1/2 for each connective?
- What is the difference between Explicit and Implicit connectives?
- What is the difference between Explicit and Implicit senses?



# Shallow Discourse Parsing



# CONLL Shared Task (2015/16)

https://www.cs.brandeis.edu/~clp/conll16st/

### CoNLL 2016 Shared Task

#### Multilingual Shallow Discourse Parsing

Task period: January 15 - April 24, 2016

CoNLL Conference: August 11 - 12, 2016 in Berlin, Germany

#### Multilingual Shallow Discourse Parsing

This is the 2nd edition of the CoNLL Shared Task on Shallow Discourse Parsing, following the first edition in 2015. A participant system is given a piece of newswire text as input and returns discourse relations in the form of a discourse connective (explicit or implicit) taking two arguments (which can be clauses, sentences, or multi-sentence segments). Specifically, the participant system needs to

- 1. locate both explicit (e.g., "because", "however") discourse connectives in the text
- identify the spans of text that serve as the two arguments for each discourse connective
- 3. predict the sense of the discourse connectives (e.g., "Cause", "Contrast")

Recognizing such discourse relations is an important part of natural language understanding, which benefits a wide range of natural language applications. More detail and examples.

#### What's new this year?

There are a few things More detail will be provided later

#### Official blind test sets in English and Chinese

The task has already concluded. We have released the blind test sets used in English and Chinese.

#### Joining the shared task

The instructions are the same whether you would like to participate in both languages and/or just the supplementary task.

- 1. Complete the registration form (one per team)
- 2. Submit the license agreement form to LDC
- 3. Download the data from the link, which LDC will send to you after a few days
- 4. Check out the resources that might be useful
- Login to the evaluation platform on tira.io using your credential, which we will send to you
- 6. Clone/fork from our github repo and familiarize yourself with the data format
- 7. Start developing the parser

#### Stay updated



# CONLL Shared Task (2015/16)

- https://www.cs.brandeis.edu/~clp/conll16st/
- common data sets (training, dev) and test platform
- well-defined problem
- standard input and output formats
- https://nbviewer.jupyter.org/github/attapol/conll16st/blo b/master/tutorial/tutorial.ipynb



#### Task

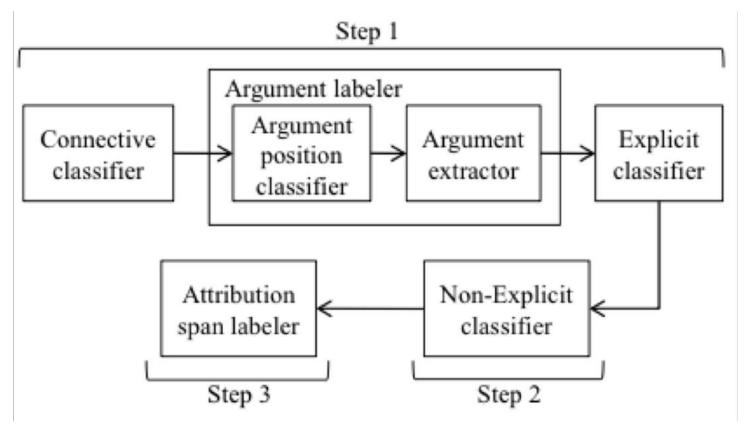
- Identify the text span of an explicit discourse connective, if present, or the position between adjacent sentences as the proxy site of an implicit discourse relation
- Identify the two text spans that serve as arguments to the relation
- Label the argument spans as Arg1 or Arg2, as appropriate
- Predict the sense of the discourse relation (e.g., "Cause", "Condition", "Contrast")



# PDTB-style Discourse Parser



# Lin et al. (2012)



https://www.comp.nus.edu.sg/~kanmy/papers/nleLin2012.pdf



## Evaluation

□ Gold standard (GS) parses without error propagation



#### 1. connective classifier

- assume a list of explicit connectives
- disambiguation problem
- MaxEnt classifier (logistic regression)
- syntactic and lexical features: connective, its POS-tag and immediate context, syntactic sisters and path to root
- Arr  $F_1 = 95.76\%$



# 2. argument position

- relative position of Arg1 and Arg2
- same sentence, previous sentence
- features:
  - position of connective
  - contextual features
- $\square$  Component  $F_1 = 97.94\%$



### 3. argument extractor

```
Input: a discourse connective C and the text T
Output: Arg1 and Arg2 spans of C
 1: // Argument position classifier
 Classify the relative position of Arg1 as SS or PS
 3:
 4: // Argument extractor
 5: if the relative position of Arg1 is SS then
      Identify the Arg1 and Arg2 subtree nodes within the sentence parse tree
 6:
      Apply tree subtraction to extract the Arg1 and Arg2 spans
 8: else // the relative position of Arg1 is PS
      Label the sentence containing C as Arg2
 9:
       Identify and label the Arg1 sentence from all previous sentences of Arg2
10:
11: end if
```

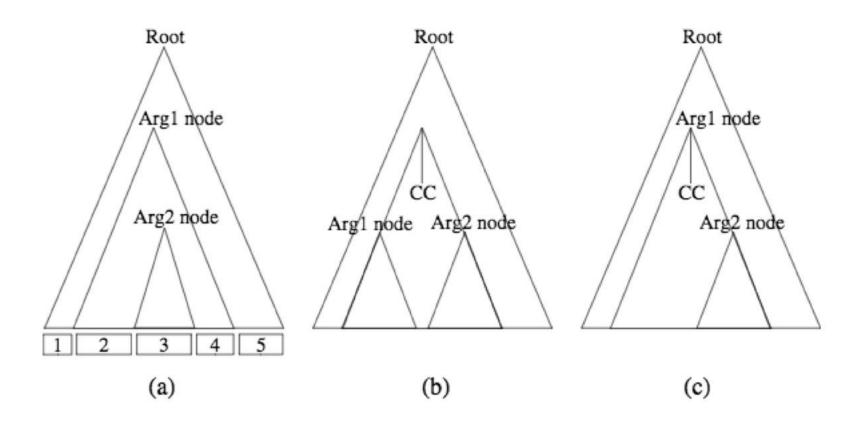


# 3. argument extractor (results)

- split sentence into clauses
- assign probabilities to each node
- subtract subtrees from potential arguments
- $\square$  component  $F_1 = 86.24\%$  for partial matches
- $\square$  component  $F_1 = 53.85\%$  for exact matches



# relation of Arg1 and Arg2 (SS)





# example: nesting arguments

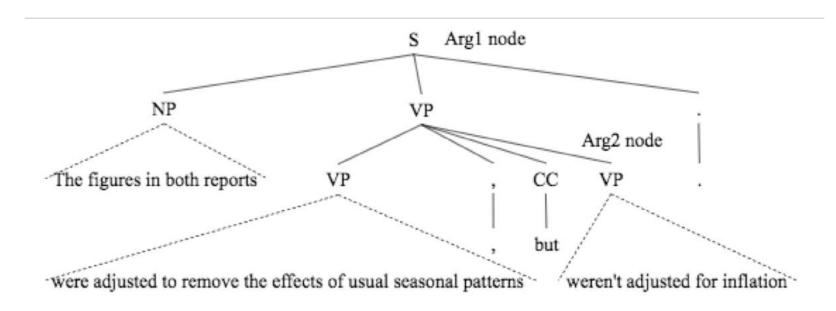


Fig. 7. The parse tree for Example 14 to illustrate Figure 6(c).



# 4. explicit (sense) classifier

- assign sense tag
- features: (only!)
  - connective C
  - its POS tag
  - C + previous word
- $\square$  component  $F_1 = 86.77\%$



### 5. non-explicit classifier

- classify all remaining adjacent sentence pairs as Implicit/AltLex, EntRel, NoRel
- one classifier for 11 sense types + EntRel, NoRel
- separately determine AltLex using first three words of Arg2
- features:
  - contextual
  - dependency/constituent parses
  - word pairs
- $\square$  component  $F_1 = 39.63\%$



### 6. attribution span labeler

- split text into clauses and determine which clauses are attribution spans
- mostly lexical features
- $\square$  component  $F_1 = 79.68\%$  for partial matches
- $\square$  component  $F_1 = 65.95\%$  for exact matches



# results shallow discourse parsing

	Partial match F <sub>1</sub>	Exact match F <sub>1</sub>
GS + EP	46.80%	33.00%
Auto + EP	38.18%	20.64%



# OPT pipeline system

#### OPT: Oslo-Potsdam-Teesside Pipelining Rules, Rankers, and Classifier Ensembles for Shallow Discourse Parsing

Stephan Oepen<sup>1</sup>, Jonathon Read<sup>2</sup>, **Tatjana Scheffler**<sup>3</sup>, Uladzimir Sidarenka<sup>3,4</sup>, Manfred Stede<sup>3</sup>, Erik Velldal<sup>1</sup>, and Lilja Øvrelid<sup>1</sup>

<sup>1</sup>University of Oslo, Department of Informatics
 <sup>2</sup>Teesside University, School of Computing
 <sup>3</sup>University of Potsdam, FSP Cognitive Science
 <sup>4</sup>Retresco GmbH

tatjana.scheffler@uni-potsdam.de August 12, 2016

- ◆ロ → ◆ ┛ → ◆ 差 → ~ 差 · りへ()

Tatjana Scheffler (Uni Potsdam)

**OPT Shallow Discourse Parsing** 

August 12, 2016

1 / 20



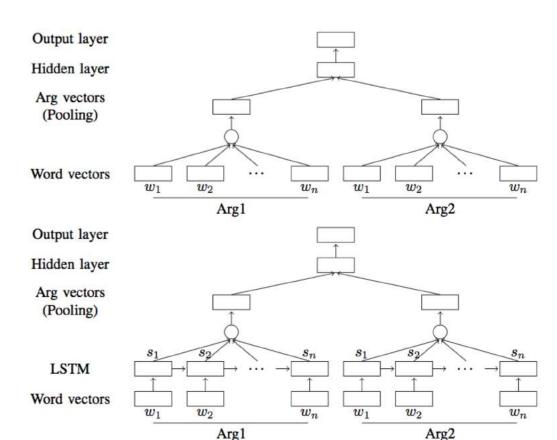
#### Neural models

- Dominant mainly for implicit sense classification
- End-to-end systems also available
- Performance gains only moderate/incremental



# Rutherford/Demberg/Xue 2017

- Compared neural models
- Simple feed forward model best
- 1 hidden layer, sum pooling
- 300 pretrained (word2vec) features





# Rutherford/Demberg/Xue 2017

Model	Acc.		
CoNLL-ST 2015-2016 English (WSJ Test set)			
Most frequent tag baseline	21.36		
Our best LSTM variant	31.76		
Wang and Lan (2015) - winning team	34.45		
Our best feedforward variant	36.13		
CoNLL-ST 2016 Chinese (CTB Test set)			
Most frequent tag baseline	77.14		
ME + Production rules	80.81		
ME + Dependency rules	82.34		
ME + Brown pairs (1000 clusters)	82.36		
Out best LSTM variant	82.48		
ME + Brown pairs (3200 clusters)	82.98		
ME + Word pairs	83.13		
ME + All feature sets	84.16		
Our best feedforward variant	85.45		



# Parser adaptation



## Lin parser implementation

- Rene Knaebel (Potsdam PhD student)
- https://github.com/rknaebel/discopy
- basic pipeline architecture
- classifiers for each module
- runs on CONLL-style JSON files
- needs text + parse input



## Adapting the parser

- Features for explicit sense disambiguation:
  - Conn, ConnHead, ConnPOS, ConnPrev, ConnPosition
  - explicit.py
- Features for non-explicit sense disambiguation:
  - production rules, dependencies, word pairs
  - nonexplicit.py
- Add features?
  - negation
  - modals



# Thank you!

#### Questions?

Contact me at:

tatjana.scheffler@uni-potsdam.de

@tschfflr

